

PISMO KUĆANSTVIMA: OBAVIJEST O IZBORU U SVRHU PROVJERE KRITERIJA

Ime učenika: _____ Škola: _____ Datum: _____

VAŽNO: MORATE ODGOVORITI NA OVO PISMO

Dragi _____,

Ako ne odgovorite na ovo pismo vaše dijete više neće primati besplatni obrok ili obrok po sniženoj cijeni. Ovim pismom vas obavještavamo da morate poslati potrebne podatke ili kontaktirati _____ do _____.

Obrazac za obrok, ispunjen za vaše dijete, izabran je u analizi cijelog programa. Cilj ovog pregleda je osigurati da besplatne obroke ili obroke po sniženoj cijeni primaju jedino djeca koja ispunjavaju uvjete programa.

Morate poslati **ili** (1) dokumente koji pokazuju da za vaše dijete primate bonove za hranu ili pomoć iz programa TANF **ili** (2) ime i broj socijalnog osiguranja za svakog odraslog člana kućanstva. Ovi se podaci moraju nalaziti na posebnom listu papira. Također pošaljite dokumente koji pokazuju sadašnje prihode vašeg kućanstva.

Priložene su informacije koje ukazuju na vrste dokumenata iz kojih se vidi da primate bonove za hranu ili pomoć iz programa TANF za vaše dijete, odnosno dokumente koji pokazuju koliki je prihod vašeg kućanstva. Ako je moguće, ne šaljite originale dokumenata. Ako pošaljete originale, oni će vam biti vraćeni jedino ako to izrijekom zatražite.

Ako ne pošaljete tražene podatke koji trebaju pokazati da vaše dijete ispunjava kriterije za primanje besplatnog obroka ili obroka po sniženoj cijeni do _____, primanje tih obroka bit će okončano.

Ako imate pitanja u vezi s ovim, ili ako vam je potrebna pomoć, molimo nazovite _____ na telefonski broj _____. Ako iz našeg ureda ne dobijete dodatne informacije do _____ vaše će dijete nastaviti primati besplatne obroke, odnosno obroke po sniženoj cijeni.

Hvala na suradnji.

Srdačno,

Ministarstvo poljoprivrede Sjedinjenih Država (USDA) zabranjuje diskriminaciju na temelju rase, boje kože, nacionalnog podrijetla, spola, dobi i invaliditeta, u svim svojim programima i djelatnostima. Osobe s utvrđenim invaliditetom koje se – u obavještavanju o programima – služe alternativnim načinima komunikacije (Brailleovo pismo, krupni tisk, audio-snimak, itd.) trebaju kontaktirati TARGET Centar Ministarstva poljoprivrede (USDA), telefonski broj: (202) 720-2600 (ostaviti poruku ili TDD).

Ako želite podnijeti pritužbu zbog diskriminacije, pošaljite je na adresu: Ministarstvo poljoprivrede Sjedinjenih Država, Direktor, Ured za građanska prava, soba 326-W, Whitten Building, 14th and Independence Avenue, SW, Washington, D.C., 20250-9410, ili nazovite (202) 720-5964 (snimljene poruke ili TDD). Ministarstvo poljoprivrede Sjedinjenih Država ne diskriminira među korisnicima usluga, a niti u upošljavanju svojih djelatnika.

PODACI ZA PROVJERU PODNEŠKA ZA DOBIVANJE BESPLATNOG OBROKA ILI OBROKA PO SNIŽENOJ CIJENI

KUĆANSTVA KOJA PRIMAJU BONOVE ZA HRANU ODNOSNO SUDJELUJU U PROGRAMU TANF: Ako vaše dijete dobija bonove za hranu, odnosno prima pogodnosti iz programa TANF, jedino što trebate učiniti je poslati bilo kakav dokument koji pokazuje da ostvarujete prava iz tih programa. Nikakvi drugi podaci nisu potrebni. Ti dokumenti su:

- **Potvrda o primanju bonova za hranu, odnosno pogodnosti iz programa TANF**, na kojoj se vide datumi u okviru kojih potvrda vrijedi.
- Pismo ureda za izдавanje bonova za hranu ili rukovođenje programom TANF, **u kojem se potvrđuje da sudjelujete u tim programima**.
- **Iskaznica ATP** (ovlaštenje za dobivanje pogodnosti iz programa).

Ako je vašem djetetu bilo odobreno primanje besplatnih obroka ili obroka po sniženoj cijeni na temelju činjenice što ste vi na Obrascu za obrok upisali službeni broj dosjea za primanje bonova za hranu ili sudjelovanje u programu TANF - a sada niti vi, a niti vaše dijete ne sudjelujete u tim programima, no želite da dijete prima besplatne odnosno obroke po sniženoj cijeni, potrebno je učiniti: (1) ispunite drugi Obrazac za obrok, s podacima o prihodu svakog člana vašeg kućanstva., (2) na obrascu ili na posebnom listu papira navedite broj socijalnog osiguranja svakog odraslog člana vašeg kućanstva, i (3) pošaljite platne formulare na kojima se vide sadašnji prihodi.

KUĆANSTVA KOJA NE PRIMAJU BONOVE ZA HRANU I NE SUDJELUJU U PROGRAMU TANF: Ako vaše dijete ne prima bonove za hranu i ne sudjeluje u programu TANF, učinite slijedeće: (1) u donje rubrike upišite imena svih odraslih članova domaćinstva te njihove brojeve socijalnog osiguranja. (2) Pošaljite kopije dokumenata ili dokumente koji pokazuju kakvi su **sadašnji** prihodi vašeg kućanstva. Sadašnji prihod je prihod koje je vaše kućanstvo ostvarilo prošli mjesec.

Imena Odraslih Članova Kućanstva

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Broj Socijalnog Osiguranja

- ____ / ____ / ____ / - ____ / ____ / - ____ / ____ / ____ /
- ____ / ____ / ____ / - ____ / ____ / - ____ / ____ / ____ /
- ____ / ____ / ____ / - ____ / ____ / - ____ / ____ / ____ /
- ____ / ____ / ____ / - ____ / ____ / - ____ / ____ / ____ /
- ____ / ____ / ____ / - ____ / ____ / - ____ / ____ / ____ /

Dokumenti koje pošaljete moraju pokazivati: (1) veličina prihoda, (2) ime osobe koja je ostvarila prihod, (3) datum primanja zarade, i (4) koliko se često prihod isplaćuje.

Da bi pokazali koliko je novca vaše kućanstvo primilo prošli mjesec, pošaljite kopije sljedećeg:

- **Zarade / prihodi za svaki posao:** Posljednji platni formular koji pokazuje koliko se često plaća prima, posljednja omotnica na kojoj se vidi isti podatak, pismo poslodavca u kojem se pokazuje koliki je brutto prihod te u kojim se razmacima isplaćuje, dokumenti o biznisu ili farmi, primjerice izvor iz gruntovnice ili porezni podnesak.
- **Socijalno osiguranje / mirovina:** Pismo iz kojeg se vidi da se primaju pogodnosti iz programa socijalnog osiguranja, Dokument o primljenim pogodnostima, Rješenje o mirovini.
- **Naknada za neuposlene / invalidnina ili radna kompenzacija:** Potvrda iz državnog ureda za neuposlene, platni formular za primljeni ček, pismo o primitku radne kompenzacije.
- **Socijalna pomoć:** Pismo ureda Socijalne pomoći
- **Dječji doplatak / alimentacija:** Sudsko rješenje, ugovor, kopije primljenih čekova.

- **Ostali dohodak:** Ako imate bilo kakve druge izvore prihoda (na primjer, isplaćenu stanarinu), pošaljite podatke ili dokumente koji pokazuju njihovu visinu, učestalost njihova isplaćivanja, te datume primitka.
- **Bez ikakvog prihoda:** Ako nemate nikakav prihod, pošaljite kratku obavijest u kojoj objašnjavate na koji način nabavljate hranu i odjeću, te kako osiguravate krov nad glavom za vaše članove obitelji, te kada očekujete da ćete ostvarivati neki prihod.

Odredba Zakona o zaštiti privatnosti: Odredbe Sekcije 9. Saveznog Zakona o osiguranju školskih obroka zahtjevaju da odrasla osoba koja potpisuje Obrazac za objed navede i svoj broj socijalnog osiguranja. Ako ga potpisnik nema, to treba izravno naznačiti. Ova se odredba ne odnosi na slučajevе kada se u obrascu naveo broj djetetovog službenog dosjea, kada su u pitanju bonovi za hranu, ili pogodnosti iz programa FDPIR ili TANF. Broj socijalnog osiguranja niste obavezni upisati. Ali ako on nije upisan, ili ako se izravno ne iskaže činjenica da potpisnik ne posjeduje broj socijalnog osiguranja, naš ured ne može povoljno procesuirati ovaj formular. Broj socijalnog osiguranja može se iskoristiti za identificiranje potpisnika obrasca, člana kućanstva, prilikom provjere točnosti upisanih podataka. Takva provjera može uključivati analizu cijelog programa, reviziju, te istragu - što se može sastojati od kontaktiranja poslodavaca, kako bi se provjerila visina zarade; kontaktiranja ureda koji izdaju bonove za hranu ili provode programe FDPIR ili TANF, kako bi se provjerile činjenice vezane uz tu djelatnost (FDPIR ili TANF); kontaktiranja državnog ureda za sigurnost uposlenika, kako bi se ustanovio iznos primljenih pogodnosti iz raznih programa; te provjeravanja dokumentacije koju je poslao aplikant, odrasli član domaćinstva, a koja se odnosi na iznos zarade. Ove provjere mogu rezultirati gubitkom ili smanjenjem pogodnosti na ime socijalne pomoći, pokretanje upravnog postupka, odnosno zakonskog postupka - ukoliko se ustanovi da su prijavljeni netočni podaci. Broj socijalnog osiguranja može se također dostaviti ustanovama koje provode socijalne programe, u skladu sa Zakonom o osiguranju školskih obroka i Zakonom o prehrani djece. Broj socijalnog osiguranja može se također dostaviti Uredu Sjedinjenih Država za opću reviziju, te policijsko-sudskim vlastima, koje istražuju kršenje odredbi na temelju kojih se provode obrazovni, zdravstveni i programi kvalitetne prehrane na saveznoj, državnoj i lokalnoj razini.